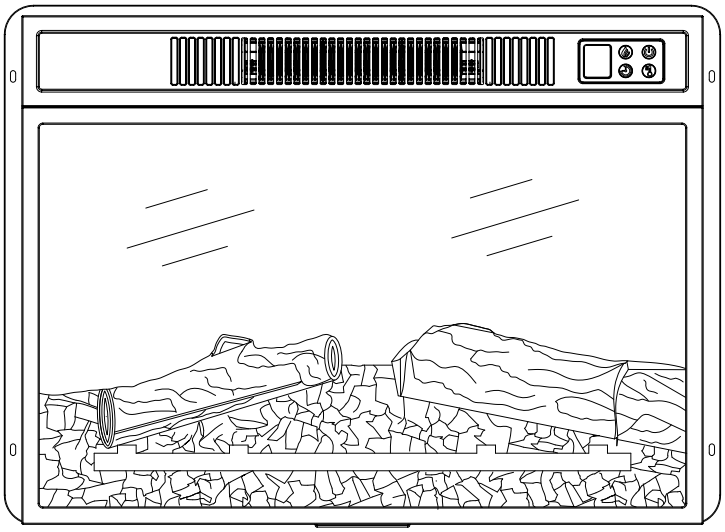
USER MANUAL

Electric Fireplace

Model # SF105-18G
Model # SF105-23G



THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS IMPORTANT SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Table of Contents

Safety Information.....3
Pre-installation.....6
Assembly.....7
Operation.....8
Using the Remote Control.....11
Care and Maintenance.....12
Troubleshooting.....13

Safety Information

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

PLEASE READ ALL OF THE INFORMATION IN THIS OPERATING MANUAL, INCLUDING ALL SAFETY, OPERATING, AND MAINTENANCE INFORMATION. TO AVOID THE POTENTIAL RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, USERS SHOULD FOLLOW THE DIRECTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL

1. Read all instructions before using this heater.

2. Do not use this heater outdoors.

3. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate the heater where it may fall into a bathtub or other water container.

4. Do not run the power cord under carpeting. Do not cover the power cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange the power cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.

5. To disconnect the heater, turn controls to off, then remove the plug from the outlet.

6. Connect to properly grounded outlets only. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

7. To prevent a possible fire, do not block firebox air intakes or the exhaust in any manner. Do not operate the firebox on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.

8. There is a thermostat limiter inside the heater. When the inner temperature over heats or abnormal heating occurs, the thermostat protective device cuts off the power supply to avoid fireplace damaged or risk of fire.

9. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock, or injury to persons.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

There are no user serviceable parts inside the fireplace/heater,
If the unit appears to malfunction,
turm the unit offand unplug the unit from the wall immediately, and contact Customer.

WARNING

This heater is hot when in use.To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.
If provided,use handles when moving this heater, Keep combustible material,
such as furniture,pillows, bedding, papers,clothes and curtains
at least 3 f.t(0.9 meters) from the front of the heater and keep them away from
the sides and rear.

WARNING

Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids
and whenever the heater is left operating and unattended.

WARNING

Always unplug the heater when not in use.

WARNING

Do not operate any heater with a damaged cord or plug or
after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner.
Return the heater to an authorized service facility for examination,
electrical or mechanical adjustment, or repair.

WARNING

Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings
as this may cause an electric shock or fire,or damage the heater.

WARNING

A heater has hot and arching or sparking parts inside.
Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.

CAUTION

While the heater is in use,the top center of the fireplace can get hot to the touch,
and may cause serious injury or burns.
Always supervise small children around the fireplace/heater.
Do not place any cloth or decorations over the heater outlet of the fireplace,
or otherwise obstruct the heater outlet of the fireplace,
as this may cause a fire and serious injury may result,

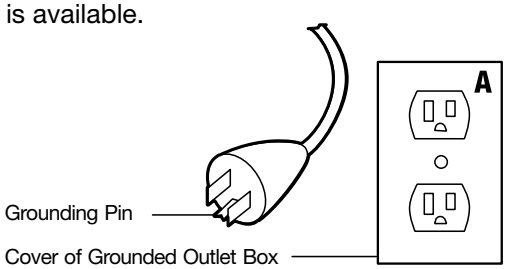
GROUNDING INSTRUCTIONS

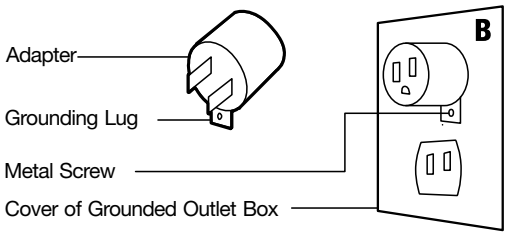
DANGER

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock, This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

This heater is for use on 120-volt circuits and has a grounded plug. An adapter is available from your local electronics store or online supplier for connecting three-blade grounding-type plugs to two-slot receptacles. The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.



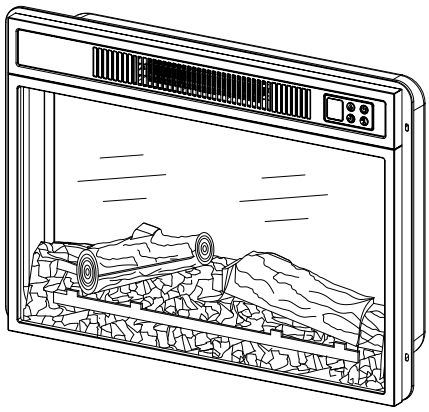


Pre-installation

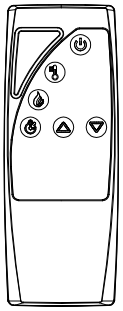
TECHNICAL SPECIFICATION

Model Number	SF105-18G	SF105-23G
Dimensions(WxDxH)	19.17"x5.1"x17.5"	24.2"x5.1"x17.5"
Net Weight	4.3KG/9.47lb	5.3KG/11.68lb
Power Rating	1400W	1400W
Voltage	120V	120V
Frequency	60Hz	60Hz

PACKAGE CONTENT



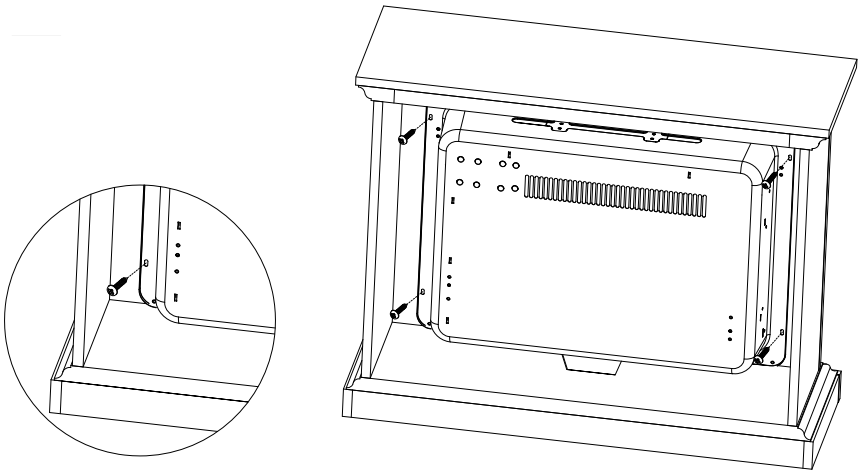
Fireplace Unit



Remote Control

Screw x5

Assembly



● **STEP 1**

Take out the unit from the box and layout all the spare parts for easy assembly. Make sure all small items are not left in packaging materials.

● **STEP 2**

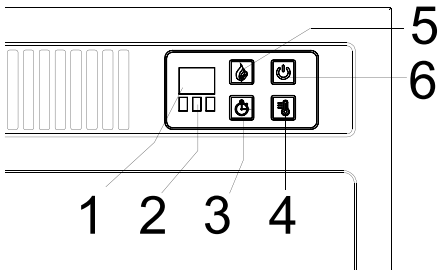
Carefully set the unit from the back of the mantel and center it in the opening.
Check the alignment and attach the unit of the mantel by inserting screws through the drilled holes on the trim of the mantel.

NOTE:	Do not attempt to install the unit from the front of the mantel. It will not fit.

Operation

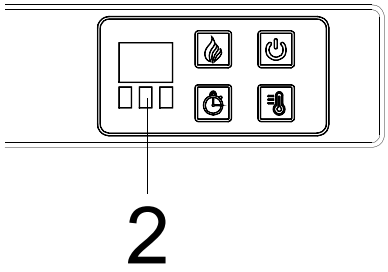
● Identifying the control panel

•The control panel is located on the top right corner of the fireplace/heater unit.
•The control panel contains the display unit (1), function indicator (2), timer function (3),heater control (4), flames control (5), and main power(6).
•The display unit (1) displays information about the flame level,timer, and current temperature.



● Understanding the function indicator

•The function indicator (2) has three square LEDS -red, green,and blue.The red LED indicates that the Fahrenheit temperature heating function is running, the green LED indicates that the Celsius temperature heating function is running, and the blue LED indicates that the timer function is engaged.
•To the bottom of the three LEDS, is the infrared receiver module which communicates with the remote control to control the heater.

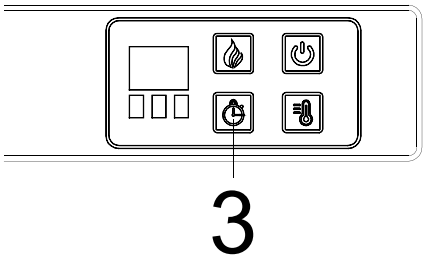


Operation

● Using the timer function

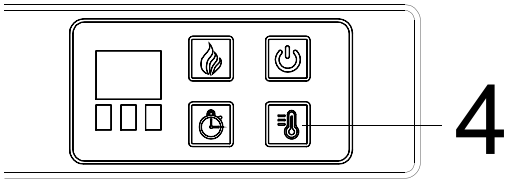
The timer button (3) allows you to set the amount of time you want the fireplace/heater to run.The timer button (3) operates both the flames and the heater function. if the heater is operating when the timer is set, then the heater is on the timer. if the flames are operating, then the timer will control the flames. if both the heater and flames are operating with the timer set ,then the timer controls both the flames and the heater. Pressing the button in sequence will set the timer for a set interval. This interval period is shown in the display (1). The set intervals are displayed in this table. The timer interval is set from the time the interval is selected. There is no clock function for turning the heater or flames on or off at a specific time.

Button Press	Timer Interval	Display
1st press	30 Minutes	30
2nd press	1 Hour	1h
3rd press	2 Hours	2h
4th press	3 Hours	3h
5th press	4 Hours	4h
6th press	5 Hours	5h
7th press	6 Hours	6h
8th press	OFF	None



● Using the heater control

•The heater button (4) turns the heater on or off. There is no speed setting for the heater blower. If you put the heater in a standby mode(turn off by the main power button 6), the unit will hold the settings in the memory. When the power is turned back on, the heater will turn on at the same settings.
•When the heating function turns on, press and hold the heater button (4) for five seconds to enter temperature adjustment mode. The LED indicator is red. In adjustment mode, the display unit (1) flashes (interval is 0.5 second). There are 22 levels to change Fahrenheit temperature 72°F—73°F...82°F—ON—62°F—63°F ...71°F.
After this is set, the display (1) will flash five times and exit from setting status.
If idle, the display turns off after 10 seconds.
•With the heater on, gently press and hold the main power button for five seconds to enter temperature converting mode. The LED indicator flashes five times in red color then changes to green. In this converting mode, the display (1) flashes (interval is 0.5 second).Press and hold the heater button (4) for five seconds to enter temperature adjustment mode. There are 12 levels to change Celsius temperature
22°C—23°C ...27°C—ON—17°C—18..21°C. After this is set, the display (1) flashes five times. If idle, the display turns off after 10 seconds. Repeat the same process to convert Celsius temperature into Fahrenheit temperature.



Operation

● Using the flame control

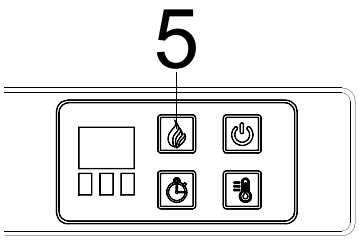
•Press the flame button (5) to set the flames for different levels of flame height. These flame levels are shown in the display (1).The flame settings are as follows:

Button Press	Flame Level	Display value	Fireplace Appearance
1st press	High	L3	Flames Highest, Logs Glow Highest
2nd press	Medium	L2	Flames Medium, Logs Glow Medium
3rd press	Low	L1	Flames Low, Logs Glow Low
4th press	All Off	None	Flames Off, Logs off

•Regardless of the previous flame setting, when powered off by the main power button(6), the flames will come on in L3 mode(High)when you turn the heater on.

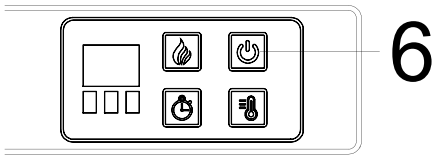
•When the heater function turns on, the flame level will cycle through the 3 different level settings continuously.

Button Press	Flame Level	Display value	Fireplace Appearance
1st press	High	L3	Flames Highest, Logs Glow Highest
2nd press	Medium	L2	Flames Medium, Logs Glow Medium
3rd press	Low	L1	Flames Low, Logs Glow Low

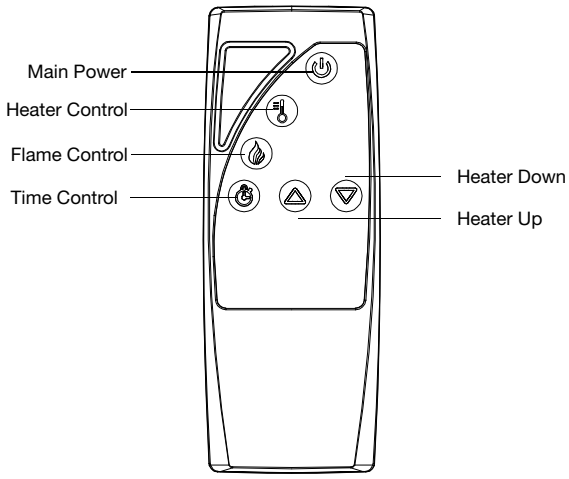


● Using the main power button

•Press the power button(6) to turn the fireplace/heater unit on and oft.
Press the power button (6) once to turn the unit on. Press again to turn the unit off.



Using the Remote Control



● **Using the Remote control**

The operation of the remote control buttons work the same as button on the control panel.

● **Install the battery**

For replacement batteries, use AAA batteries.

Press down and slide back cover off the battery compartment.

Insert two AAA batteries into the battery compartment making sure that the ends of the batteries with the negative(-) symbols are against the springs in the battery compartment.

Replace the battery compartment cover, making sure it snaps into position.

WARNING Do not ingest batteries.

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
3. Exhausted batteries are to be removed from the product.
4. Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
5. Replace all batteries of a set at the same time. .
6. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
7. Remove batteries from equipment when not used for an extended period of time.

NOTE:
Battery disposal
Please always dispose of batteries at a suitable recycling point.

Care and Maintenance

⚠ WARNING

Always disconnect from the power supply before cleaning the heater.
First turn off the main power.
Then remove the electrical plug from the wall outlet.

⚠ WARNING

Do not use this fireplace insert if any part of it has been under water.
Immediately call a qualified service technician to inspect the firebox and replace any part of the electrical system which has been underwater.

The blower motor and flame motor are pre-lubricated for a durable using time and need no further lubrication or maintenance.To remove any accumulation of dust or debris, the soft brush attachment of a vacuum cleaner should occasionally be used to clean the outlet grille of the fan heater.

- Use a soft, clean cloth that will not scratch the surface when dusting.
- Use a clean soft cloth dampened with warm water to clean the fireplace surface.
  D0 NOT use household or abrasive cleaners, as these products may damage the surface.
- When cleaning the glass viewing screen use a non-abrasive damp cloth with liquid cleaner or soft soap if necessary; Don NOT use cleaning powders or any other substance with abrasives since these substances will scratch glass.
- Under no circumstances should this product be operated with a broken or chipped glass panel.
- Do not strike or slam the glass.
- In the event that your appliance is stained or otherwise damaged during use, we recommend that you call a professional to it.
- When not in use please unplug the cord from the outlet to prevent any damage or accidents.

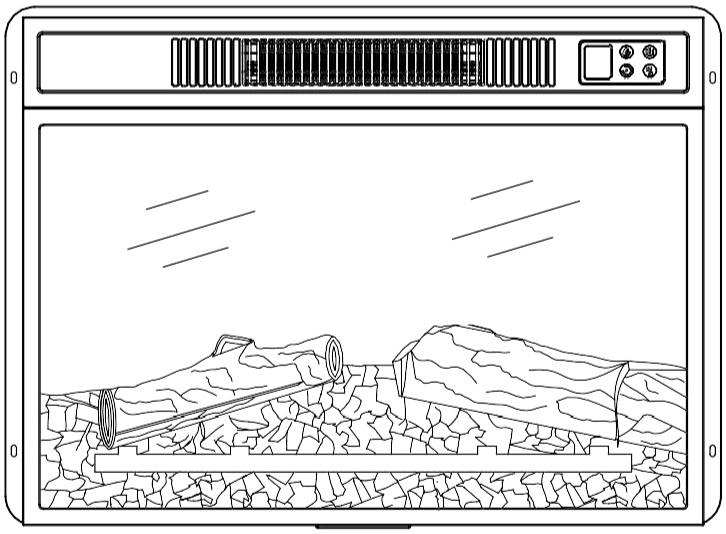
Troubleshooting

Problem	Solution
The unit does not turn on.	Make sure the unit is plugged into a standard 120V grounded power source. Press the power button on the control panel.
Flame effect is on,but there is no þame effect	Open the top and back panel to check if the þame spindle has fallen off from the spindle motor.
The heater does not blow warm air	Make sure the set temperature is higher than the room temperature.
The heater does not work	Turn all switches to OFF and unplug the unit for 5 minutes. Plug the unit back to power and operate as normal.
Remote control does not work	Use it closer to the unit/change battery

GUIDE D'UTILISATION

Foyer électrique

Modèle nº SF105-18G
Modèle nº SF105-23G



LE PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION CONTIENT D'IMPORTANTES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ. VEUILLEZ LE LIRE ET LE CONSERVER POUR VOUS Y RÉFÉRER AU BESOIN.

Table des matières

Information sur la sécurité.....3
Information préalable à l'installation..... 6
Assemblage..... 7
Mode d'emploi..... 8
Utilisation de la télécommande.....11
Entretien.....12
Dépannage..... 13

IMPORTANTES INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE TOUTE L'INFORMATION CONTENUE DANS LE PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION, INCLUANT TOUTE L'INFORMATION PORTANT SUR LA SÉCURITÉ, L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL. AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, RESPECTEZ LES DIRECTIVES ET LES MISES EN GARDE CONTENUES DANS LE PRÉSENT GUIDE.

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

2. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

3. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bains, les salles de lavage ou autres endroits similaires à l'intérieur. Ne placez jamais cet appareil là où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.

4. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous de la moquette. Ne recouvrez pas le cordon d'un tapis ni d'un autre couvre-sol. Placez le cordon loin des zones de passage et à un endroit où personne ne risque de trébucher dessus.

5. Pour débrancher cet appareil, réglez les commandes en position d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise.

6. Branchez l'appareil uniquement dans une prise de courant correctement mise à la terre. Branchez toujours les appareils de chauffage directement dans une prise murale. N'utilisez jamais de rallonges ou de multiprises.

7. Pour prévenir tout risque d'incendie, ne bloquez en aucun cas les entrées ou les sorties d'air de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil sur une surface souple, comme un lit, au risque de bloquer les orifices de l'appareil.

8. Un thermostat limiteur de température est intégré à cet appareil de chauffage. Lorsque la température interne de l'appareil devient trop élevée, le mécanisme de protection intégré au thermostat coupe l'alimentation de l'appareil afin d'éviter que le foyer ne soit endommagé ou qu'un incendie ne se déclare.

9. Utilisez cet appareil uniquement de la manière indiquée dans le présent guide. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou une blessure.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Avertissement

L'appareil ne contient aucune pièce pouvant nécessiter un entretien par l'utilisateur. Si l'appareil semble montrer une défaillance, coupez son fonctionnement, débranchez-le immédiatement de la prise de courant et communiquez avec le Service à la clientèle.

Avertissement

Cet appareil devient chaud à l'usage. Afin de prévenir les brûlures, évitez de mettre la peau nue en contact avec ses surfaces chaudes. Utilisez les poignées fournies (le cas échéant) avec cet appareil pour le déplacer. Gardez les matériaux inflammables, tels que les meubles, les coussins, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux, à au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant de cet appareil et éloignez-les des côtés et de l'arrière.

Avertissement

Une extrême prudence s'impose lorsque tout appareil de chauffage est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité de ces personnes, ainsi que lorsque l'appareil est laissé en marche sans surveillance.

Avertissement

Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il ne sert pas.

Avertissement

N'utilisez pas un appareil de chauffage dont la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, après un dysfonctionnement, ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil à un centre de service agréé pour qu'il soit examiné, réglé sur le plan électrique ou mécanique, ou réparé.

Avertissement

Veillez à ne pas insérer ni laisser pénétrer de corps étrangers dans les orifices de ventilation ou d'échappement, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.

Avertissement

Un appareil de chauffage contient des pièces chaudes et susceptibles de produire des étincelles ou des arcs électriques. Ne l'utilisez pas dans un endroit où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.

ATTENTION

Pendant que l'appareil de chauffage fonctionne, le centre de sa partie supérieure peut devenir chaud au point de causer des brûlures ou d'autres blessures graves. Surveillez toujours les jeunes enfants qui pourraient se trouver à proximité de l'appareil.
Ne placez aucun tissu ni aucune décoration sur la sortie d'air chaud du foyer, et n'obstruez en aucun cas cette sortie d'air chaud, au risque de déclencher un incendie qui pourrait entraîner des blessures graves.

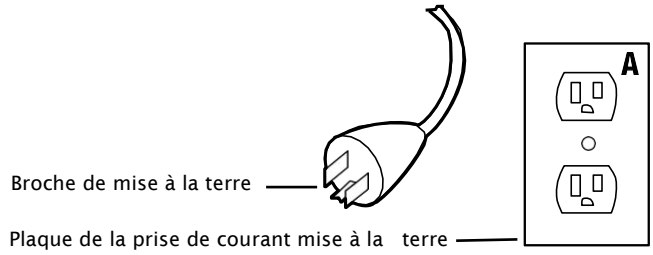
INSTRUCTIONS POUR LA MISE À LA TERRE

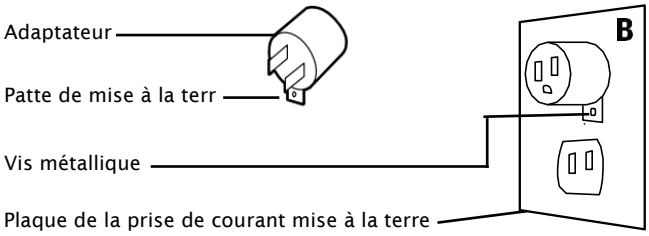
DANGER

Un mauvais raccordement du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la mise à la terre adéquate du produit, consultez un électricien ou un technicien qualifié.
Ne modifiez pas la fiche de cet appareil.
Si elle ne s'insère pas dans la prise de courant, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique afin de réduire le risque d'électrocution. Ce produit est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche avec mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

Cet appareil est conçu pour fonctionner sur un circuit d'une tension de 120 volts et est muni d'une fiche avec mise à la terre. Un adaptateur (vendu en magasin de matériel électronique ou en ligne) permet de raccorder des fiches à trois broches avec mise à la terre à des prises à deux fentes. La patte de mise à la terre verte qui dépasse de l'adaptateur doit être connectée à une mise à la terre permanente, par exemple une prise de courant correctement mise à la terre. L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise à trois broches avec mise à la terre est disponible.



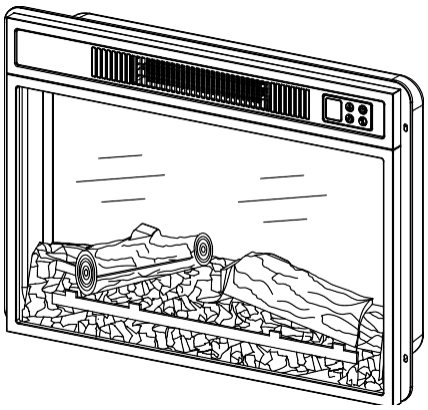


Pre-installation

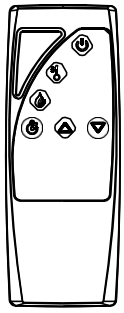
TECHNICAL SPECIFICATION

Numéro de modèle	SF105-18G	SF105-23G
Dimensions (L x P x H)	19,17 po x 5,1 po x 17,5 po	24,2 po x 5,1 po x 17,5 po
Poids net	4,3 kg/9,47 lb	5,3 kg/11,68 lb
Puissance nominale	1400 W	1400 W
Tension	120 V	120 V
Fréquence	60 Hz	60 Hz

CONTENU DE L'EMBALLAGE



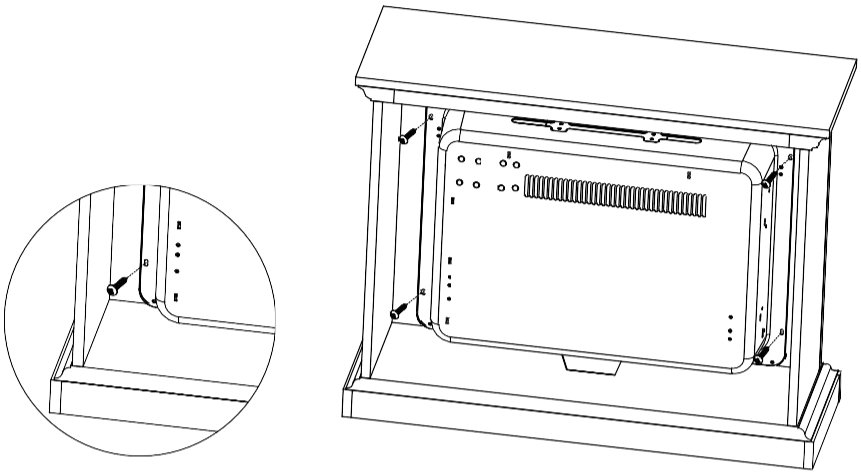
Foyer



Télécommande

Vis x 5

Assemblage



• ÉTAPE 1

Sortez l'appareil de la boîte et étalez toutes les pièces afin de faciliter l'assemblage. Assurez-vous qu'aucune petite pièce n'est restée dans l'emballage.

• ÉTAPE 2

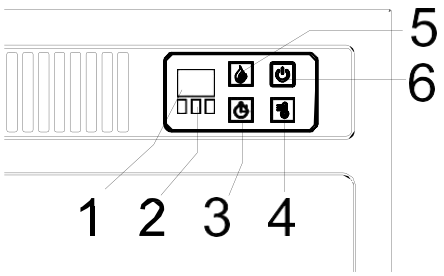
En procédant avec soin, insérez l'appareil par l'arrière du manteau et placez-le au centre de l'ouverture. Vérifier l'alignement de l'appareil et fixez-le au manteau en insérant les vis dans les trous préperforés situés sur la bordure du manteau.

NOTE:	Ne tentez pas d'installer l'appareil à partir du devant du manteau. Cela ne fonctionnera pas.

Mode d'emploi

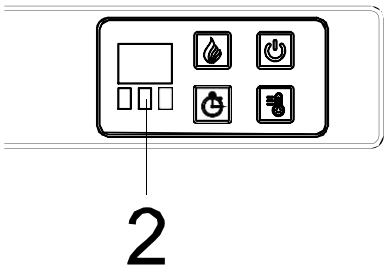
Identification des commandes

•Le panneau de commande se trouve dans le coin supérieur droit du foyer.
•Le panneau de commande comprend l'écran d'affichage (1), l'indicateur de fonction (2), la minuterie (3), la commande de chauffage (4), la commande des flammes (5) et la commande marche/arrêt (6).
•L'écran d'affichage (1) indique l'information sur le niveau des flammes et la minuterie, ainsi que la température courante.



Comprendre l'indicateur de fonction

•L'indicateur de fonction (2) comporte trois DEL carrées : une rouge, une verte et une bleue. La DEL rouge indique que la température de chauffage s'affiche en degrés Fahrenheit; la DEL verte indique que la température de chauffage s'affiche en degrés Celsius; la DEL bleue indique que la minuterie fonctionne.
•Sous les trois DEL se trouve le capteur infrarouge, qui communique avec la télécommande régissant le fonctionnement de l'appareil de chauffage.

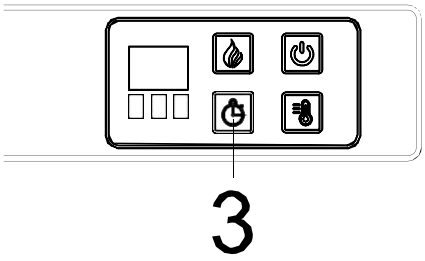


Mode d’emploi

Utilisation de la minuterie

Le bouton de la minuterie (3) vous permet de régler la durée de fonctionnement de l’appareil. Le bouton de la minuterie (3) actionne les fonctions de flammes et de chauffage. Si le chauffage est allumé lorsque la minuterie est activée, alors le chauffage est contrôlé par la minuterie. Si les flammes sont allumées lorsque la minuterie est activée, alors les flammes sont contrôlées par la minuterie. Si le chauffage et les flammes sont allumés pendant que la minuterie est réglée, alors celle-ci contrôle les flammes et le chauffage. Appuyez sur le bouton plusieurs fois pour régler la minuterie à un intervalle défini. L’écran d’affichage (1) indique l’intervalle choisi. Le tableau ci-dessous montre les intervalles programmés. L'intervalle de la minuterie est réglé à partir du moment où l'intervalle est sélectionné. Il n'y a pas de fonction d’horloge permettant d'allumer ou d'éteindre le chauffage ou les flammes à une heure précise.

Pressions sur le bouton	Intervalle de la minuterie	Affichage
1	30 minutes	30
2	1 heure	1h
3	2 heures	2h
4	3 heures	3h
5	4 heures	4h
6	5 heures	5h
7	6 heures	6h
8	Arrêt	Aucun

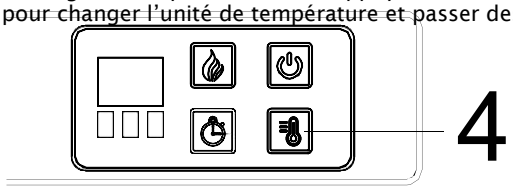


Utilisation de la commande de chauffage

•Le bouton de chauffage (4) permet d'allumer ou d'éteindre l’appareil de chauffage. Il n'y a pas de réglage de vitesse pour le ventilateur du chauffage. Si vous mettez le chauffage en mode veille (éteignez-le à l'aide du bouton marche/arrêt - 6), l'appareil conservera les réglages en mémoire. Lorsque l'alimentation sera rétablie, le chauffage se mettra en marche avec les mêmes réglages.

•Lorsque la fonction de chauffage se met en marche, appuyez sur le bouton du chauffage (4) et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes pour passer en mode de réglage de la température. Le voyant à DEL est rouge. En mode de réglage, l’écran d’affichage (1) clignote (à intervalle de 0,5 seconde). L’appareil offre 22 réglages de la températures en degrés Fahrenheit : 72˚F—73˚F...82˚F— « ON »—62˚F—63˚F ...71˚F.
Après que la température a été réglée, l’écran d’affichage (1) clignote cinq fois, puis l’appareil quitte le mode de réglage. Si vous n’appuyez sur aucun bouton, l’écran d’affichage s’éteindra après 10 secondes.

•Pendant que l’appareil de chauffage est en marche, appuyez délicatement sur le bouton marche/arrêt pendant cinq secondes pour passer en mode de conversion des unités de température. Le voyant à DEL rouge clignotera cinq fois, puis passera au vert. En mode de conversion, l’écran d’affichage (1) clignote (à intervalle de 0,5 seconde). Appuyez sur le bouton du chauffage (4) et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes pour passer en mode de réglage de la température. L’appareil offre 12 réglages de la température en degrés Celsius : 22˚C—23˚C ...27˚C— « ON »—17˚C—18˚C—21˚C. Après que la température a été réglée, l’écran d’affichage (1) clignote cinq fois. Si vous n’appuyez sur aucun bouton, l’écran d’affichage s’éteindra après 10 secondes. Répétez ces étapes pour changer l’unité de température et passer des degrés Celsius aux degrés Fahrenheit.



Mode d'emploi

Utilisation de la commande des flammes

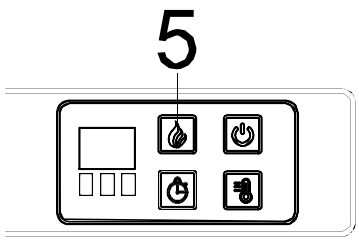
•Appuyez sur le bouton des flammes (5) pour régler la hauteur des flammes. L'écran d'affichage (1) indique le niveau des flammes. Voici les paramètres relatifs aux flammes :

Pressions sur le bouton	Hauteur des flammes	Affichage	Aspect du foyer
1	Élevée	L3	Flammes les plus hautes, bûches les plus lumineuses
2	Moyenne	L2	Flammes moyennes, bûches moyennement lumineuses
3	Faible	L1	Flammes basses, bûches faiblement lumineuses
4	Arrêt	Aucun	Flammes arrêtées, bûches éteintes

•Quand on met en marche l'appareil de chauffage, peu importe à quelle hauteur étaient les flammes au moment d'éteindre l'appareil par le bouton marche/arrêt (6), les flammes se rallument en mode L3 (Élevé).

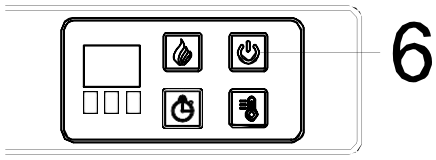
•Quand la fonction de chauffage est activée, le niveau des flammes alterne en continu entre les 3 différents réglages.

Pressions sur le bouton	Hauteur des flammes	Affichage	Aspect du foyer
1	Élevée	L3	Flammes les plus hautes, bûches les plus lumineuses
2	Moyenne	L2	Flammes moyennes, bûches moyennement lumineuses
3	Faible	L1	Flammes basses, bûches faiblement lumineuses

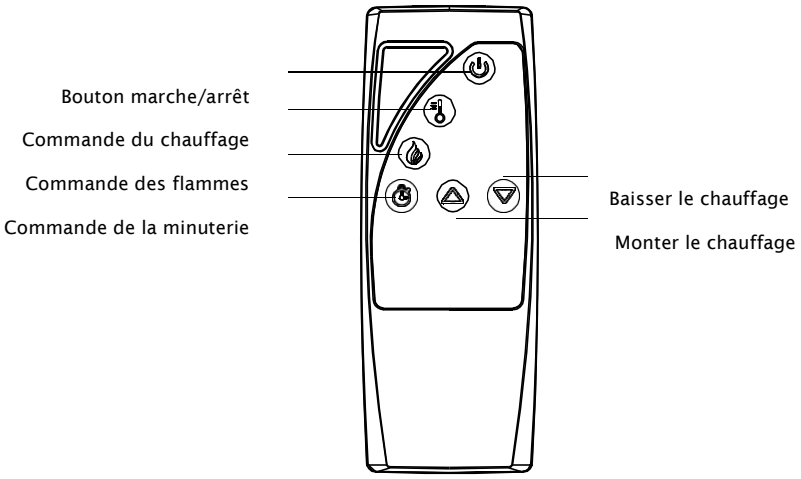


Utilisation du bouton marche/arrêt

•Appuyez sur le bouton marche/arrêt (6) pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt (6) pour mettre l'appareil en marche. Appuyez une nouvelle fois sur ce bouton pour éteindre l'appareil.



Utilisation de la télécommande



- **Utilisation de la télécommande**

Les boutons de la télécommande fonctionnent de la même manière que ceux du panneau de commande.

- **Installation des piles**

Pour remplacer les piles, utilisez des piles AAA.

Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles, situé au dos de l'appareil, et faites-le glisser vers l'arrière.

Insérez deux piles AAA dans le compartiment des piles en vous assurant de placer l'extrémité marquée du signe (-) contre les ressorts intégrés au compartiment.

Replacez le couvercle du compartiment des piles en vous assurant qu'il s'enclenche correctement.

AVERTISSEMENT	N'ingérez pas les piles.

1. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
2. Les piles doivent être installées conformément aux indications de polarité.
3. Les piles usées doivent être retirées du produit.
4. Achetez toujours des piles de format et de type adaptés à l'usage voulu.
5. Remplacez toutes les piles d'un appareil en même temps.
6. Avant d'installer les piles, nettoyez-en les contacts, ainsi que ceux de l'appareil.
7. Enlevez les piles de l'appareil si vous prévoyez ne pas l'utiliser pendant une longue période.

REMARQUE :
Élimination des piles
Veuillez toujours jeter les piles dans un point de recyclage approprié.

Entretien

AVERTISSEMENT

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
Éteignez d'abord l'appareil au moyen du bouton marche/arrêt.
Puis, débranchez la fiche électrique de la prise murale.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas ce foyer encastrable si une partie de celui-ci a été immergée dans l'eau.
Appelez immédiatement un technicien qualifié qui inspectera le foyer et remplacera au besoin toute pièce du système électrique qui a été immergée dans l'eau.

Le moteur du ventilateur et le moteur du générateur de flammes sont prélubrifiés pour prolonger la durée de service de l'appareil et ne nécessitent aucune lubrification ni aucun entretien supplémentaire. Pour éliminer toute accumulation de poussière ou de débris, il convient d'utiliser de temps à autre la brosse douce d'un aspirateur pour nettoyer la grille de sortie du ventilateur du chauffage.

- Utilisez un chiffon doux et propre qui ne rayera pas la surface lorsque vous l'époussetterez.
- Utilisez un chiffon doux et propre humidifié avec de l'eau tiède pour nettoyer la surface du foyer. N'utilisez PAS de nettoyants ménagers ou abrasifs, car ces produits pourraient endommager la surface.
- Pour nettoyer l'écran en verre, utilisez un chiffon humide non abrasif avec un nettoyant liquide ou du savon doux au besoin. N'utilisez PAS de poudres nettoyantes ni aucune autre substance abrasive, car celles-ci risquent de rayer le verre.
- Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé si le panneau en verre est cassé ou ébréché.
- Ne frappez pas le verre.
- Si votre appareil est taché ou endommagé pendant son utilisation, nous vous recommandons de faire appel à un professionnel pour le réparer.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise pour éviter tout dommage ou accident.

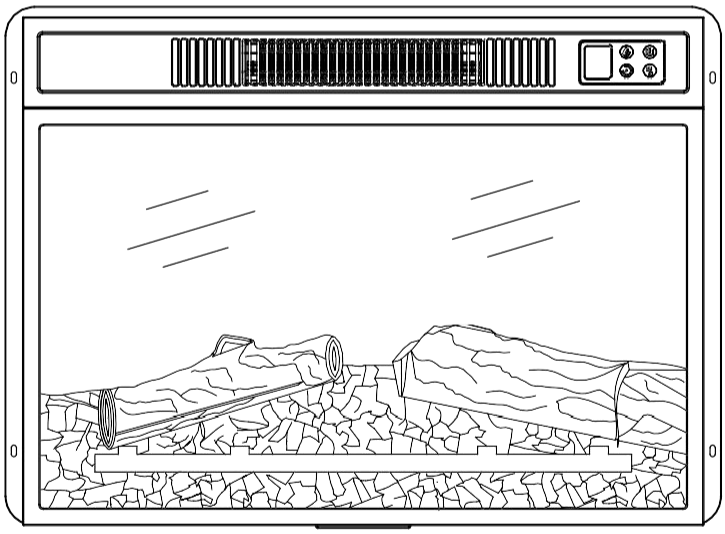
Dépannage

Problème	Solution
L’appareil ne s’allume pas.	Assurez-vous que l’appareil est branché dans une prise de courant standard de 120 V mise à la terre. Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sur le panneau de commande.
La fonction de flammes est activée, mais il n’y a pas de flammes.	Ouvrez le panneau supérieur et arrière pour vérifier si la broche de flamme s'est détachée du moteur de la broche.
L’appareil de chauffage ne produit pas d’air chaud.	Assurez-vous que la température réglée sur l’appareil est supérieure à la température ambiante.
L’appareil ne fonctionne pas.	Mettez tous les interrupteurs en position OFF et débranchez l'appareil pendant 5 minutes. Rebranchez l'appareil et utilisez-le normalement.
La télécommande ne fonctionne pas.	Utilisez-la plus près de l'appareil ou changez les piles.

MANUAL DEL USUARIO

CHIMENEA ELÉCTRICA

Modelo # SF105-18G
Modelo # SF105-23G



ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CONTIENE IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.
SÍRVASE LEERLO Y CONSERVARLO PARA FUTURA REFERENCIA.

Contenido

Información de seguridad..... 3
Preinstalación.....6
Ensamblaje..... 7
Operación..... 8
Utilizando el control remoto.....11
Cuidados y mantenimiento..... 12
Solución de problemas..... 13

Información de seguridad

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

SÍRVASE LEER TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN EL PRESENTE MANUAL DE OPERACIÓN, INCLUYENDO LA INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD, OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO. PARA EVITAR TODO RIESGO POTENCIAL DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, TODO USUARIO DEBE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS INDICADAS EN EL PRESENTE MANUAL.

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato de calefacción.

2. No utilice este aparato al exterior.

3. Este aparato no ha sido concebido para uso en salas de baño, áreas de lavado y otros lugares interiores similares. Nunca coloque el aparato en un lugar donde pueda caerse en una bañera o en otro recipiente de agua.

4. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras. No cubra el cable de alimentación con pequeñas alfombras, tapetes o artículos similares. Deposite el cable de alimentación lejos de áreas de tráfico y en lugares donde uno no pueda tropezarse.

5. Para desconectar el aparato, apague los controles y luego retire el enchufe del tomacorriente.

6. Conecte solamente en tomacorrientes con conexión a tierra. Siempre enchufe el calentador directamente en un tomacorriente/receptáculo mural. Nunca lo utilice con una extensión eléctrica o un tomacorriente múltiple.

7. Para prevenir un posible incendio, por ningún motivo bloquee las tomas o salidas de aire de la chimenea. No opere la chimenea en superficies blandas, como una cama, pues las aberturas podrían bloquearse.

8. Hay un termostato de seguridad dentro del aparato. Cuando la temperatura interna sobrecalienta u ocurre un calentamiento anormal, el termostato de seguridad corta la electricidad para evitar daños o riesgo de incendio en la chimenea.

9. Utilice este aparato únicamente como se describe en el presente manual. Todo otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ **ADVERTENCIA**	No hay piezas de servicio dentro de la chimenea/calentador. Si funciona defectuosamente, apague el aparato y desenchúfelo inmediatamente. Contacte al Servicio al cliente.
⚠ **ADVERTENCIA**	Este aparato calienta al usarse. Para evitar quemaduras no toque las superficies calientes. Cuando mueva el calentador utilice las empuñaduras, si están provistas. Mantenga todo material combustible, como cojines, ropa de cama, papeles, vestimentas y cortinas a por lo menos 0,9 m (3 pies) de la parte delantera del calentador y manténgalos alejados de los lados y de la parte posterior.
⚠ **ADVERTENCIA**	Ejerza extrema precaucion cuando ninos o personas discapacitadas esten cerca al calentador y cuando este permanezca operando yeste desatendido.
⚠ **ADVERTENCIA**	Siempre desenchufe la chimenea cuando no este en uso.
⚠ **ADVERTENCIA**	No opere un calentador con un cable de alimentacion o enchufe o cuando el calentador este averiado, o cuando se haya caido o daiado de alguna manera. Lleve el calentador a un servicio autorizado para un examen, ajuste electrico o mecanico, o una reparacion.
⚠ **ADVERTENCIA**	No inserte o permita que objetos extranos entren en las aberturas de ventilacion o de escape, ya que esto podria causar descargas electricas o incendios, o danar el calentador.
⚠ **ADVERTENCIA**	El calentador tiene piezas calientes en su interior que pueden producir chispas o arcos electricos. No lo use en areas donde se utiliza o almacena gasolina, pintura o liquidos inflamables.
⚠ **PRECAUCION**	Mientras el calentador esté en uso, el centro superior de la chimenea podria estar caliente al tacto, lo que podría causar lesiones serias o quemaduras. Supervise en todo momento a los niños cerca de la chimenea/calentador. No coloque vestimentas o decoraciones sobre la salida del calentador de la chimenea ni obstruya esta salida, ya que podría provocar un incendio lo que podría causar serias lesiones.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

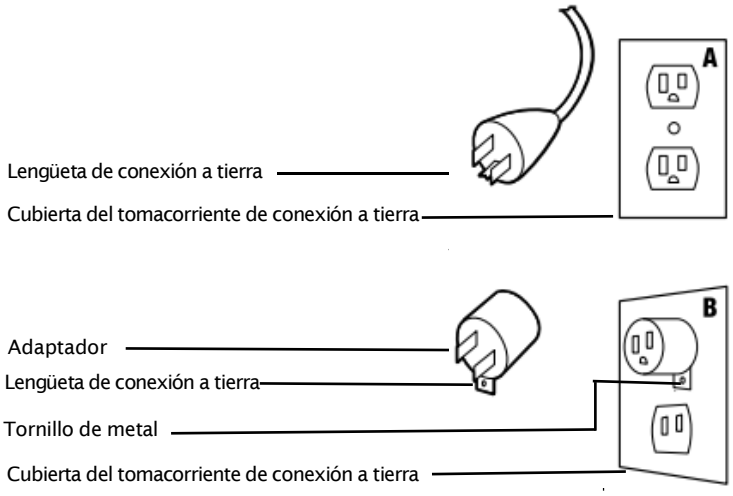
PELIGRO

La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra podría provocar un riesgo de descarga eléctrica. Verifique con un electricista cualificado o con un agente de servicio al cliente si tiene dudas con relación a la instalación correcta del producto. No modifique el enchufe provisto con este producto. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista cualificado instale un tomacorriente adecuado.

Este producto puede conectarse a tierra. Si funcionara mal o se averiara, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica, lo que reduce el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todas las normas y reglamentos locales.

El producto debe usarse en circuitos de 120 V y cuenta con un enchufe con conexión a tierra. Los adaptadores para conectar enchufes con conexión a tierra de tres clavijas a tomacorrientes de dos clavijas pueden adquirirse en los almacenes locales de productos electrónicos o en línea.

La lengüeta verde de conexión a tierra que se extiende del adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente, como un tomacorriente adecuado de conexión a tierra. El adaptador no debe usarse si se cuenta con un tomacorriente de conexión a tierra de tres clavijas.



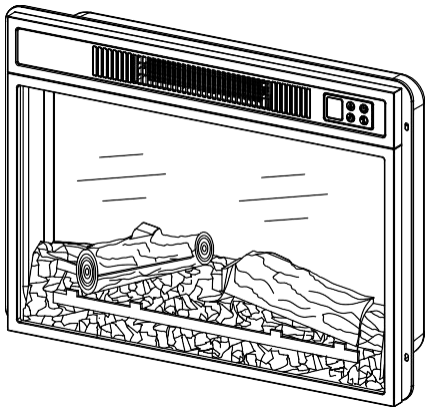
Preinstalación

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

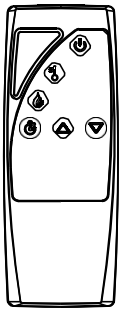
Número de modelo	SF105-18G	SF105-23G
Dimensiones (An x P x Al)	19,17" x 5,1" x 17,5"	24,2" x 5,1" x 17,5"
Peso neto	4,3 kg/9,47 lb	5,3 kg/11,68 lb
Capacidad nominal	1400 W	1400 W
Voltaje	120 V	120 V
Potencia	60 Hz	60 Hz

CONTENIDO DEL PAQUETE

PACKAGE CONTENT



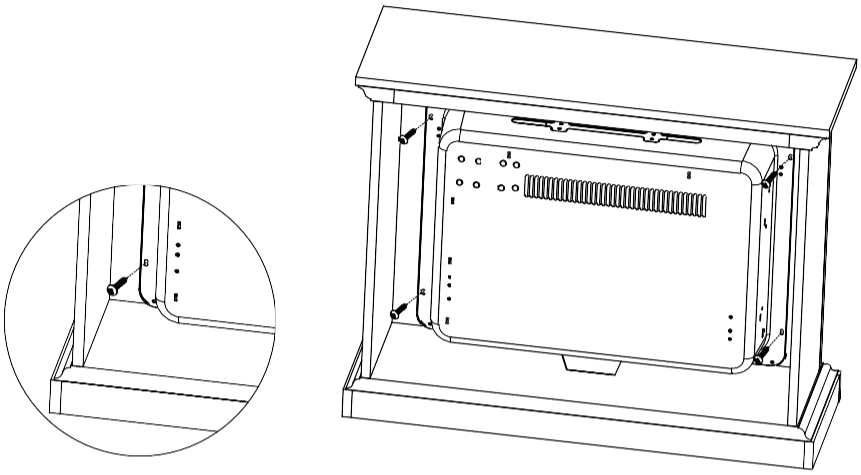
Chimenea



Control remoto

Tornillos x 5

Ensamblaje



• ETAPA 1

Retire el aparato de la caja y despliegue todas las piezas para lograr un ensamblaje fácil. Asegúrese de no dejar las pequeñas piezas en los materiales de embalaje.

• ETAPA 2

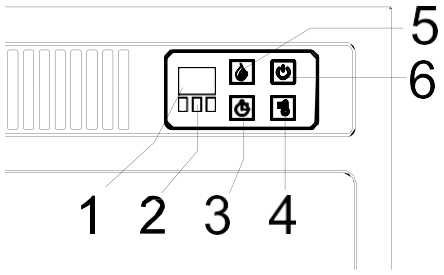
Coloque cuidadosamente el aparato a partir de la parte posterior del mantel y céntrelo en la abertura. Verifique el alineamiento y fije el mantel de la chimenea insertando los tornillos en los orificios perforados en la moldura del mantel.

NOTA:	No trate de instalar el aparato a partir de la parte frontal del mantel. No encajará.

Operación

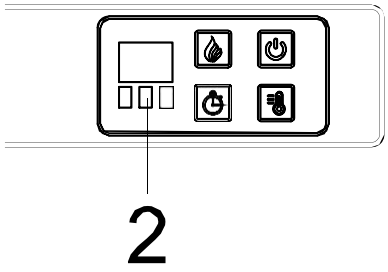
Identificando el panel de control

•El panel de control está ubicado en la esquina superior derecha de la chimenea/calentador.
•El panel de control contiene la pantalla (1), el indicador de funciones (2), el control del minutero (3), el control del calentador (4), el control de las llamas (5), y el control principal (6).
•La pantalla (1) indica la información sobre el nivel de la llama, el minutero y la temperatura actual.



Comprendiendo el indicador de funciones

•El indicador de funciones (2) tiene tres cuadrados DEL — luces roja, verde y azul. La luz roja indica que el calentador está funcionando en grados Fahrenheit. La luz verde indica que está funcionando en grados Celsius. La luz azul indica que el minutero está funcionando.
•En la parte inferior de las tres luces DEL se encuentra el módulo receptor infrarrojo que se comunica con el control remoto para controlar el calentador.

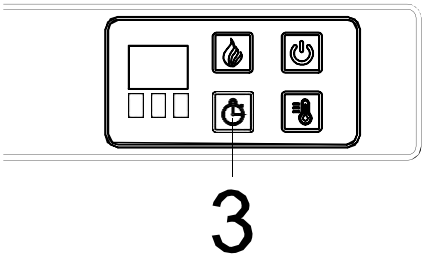


Operación

Utilizando la función del minutero

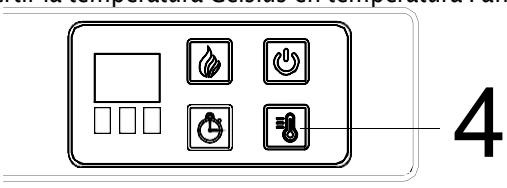
La función del minutero (3) le permite fijar el tiempo de funcionamiento de la chimenea/calentador que desee. El botón del minutero (3) controla tanto las llamas como el calentador. Si el calentador está funcionando cuando se programa el minutero, el minutero lo controla. Si las llamas están funcionando, el minutero controlará las llamas. Si tanto el calentador como las llamas están funcionando con el minutero programado, este controlará tanto las llamas como el calentador. Al pulsar el botón secuencialmente, se ajustará el minutero a un intervalo determinado. Este intervalo se muestra en la pantalla (1). Los intervalos ajustados se muestran en la siguiente tabla. El intervalo del minutero se ajusta desde el momento en que este se selecciona. No hay función de reloj para encender o apagar el calentador o las llamas a una hora determinada.

Pulsaciones	Intervalo del minutero	Funcionamiento
1r pulsado	30 minutos	30 m
2º pulsado	1 hora	1 h
3r pulsado	2 horas	2 h
4º pulsado	3 horas	3 h
5º pulsado	4 horas	4 h
6º pulsado	5 horas	5 h
7º pulsado	6 horas	6 h
8º pulsado	OFF	--



Utilizando el control de calentador

•El botón del calentador (4) enciende el calentador (ON) o lo apaga (OFF). El ventilador del calentador no tiene programador de velocidad. Si el calentador está en modo de espera (apagado con el botón de control principal [6]), el aparato conservará la programación en su memoria. Cuando se encienda nuevamente el aparato, este se encenderá en la misma configuración.
•Cuando la función de calefacción se encienda, pulse el botón del calentador (4) durante cinco segundos para que temperatura entre en modo de ajuste. El indicador LED estará rojo. En el modo de ajuste, la pantalla (1) parpadeará (a intervalos de 0,5 segundos). Hay 22 niveles para cambiar la temperatura Fahrenheit: 72˚F—73˚F...82˚F—ON—62˚F—63˚F —71˚F.
Luego de haber sido programada, la pantalla (1) parpadeará cinco veces y saldrá del modo de programación.
Si está en reposo, la pantalla se apagará después de 10 segundos.
•Con el calentador encendido, pulse suavemente y presione el botón de control principal durante cinco segundos para entrar en el modo de conversión de la temperatura. El indicador DEL parpadeará cinco veces en color rojo y luego cambiará a verde. En este modo de conversión, la pantalla (1) parpadeará (intervalo de 0,5 segundos). Pulse el botón del calentador (4) durante cinco segundos para entrar en el modo de ajuste de la temperatura. Hay 12 niveles para cambiar la temperatura Celsius: 22˚C—23˚C ...27˚C—ON—17˚C—18˚C—21˚C. Luego de programarse, la pantalla (1) parpadeará cinco veces. Si está en reposo, la pantalla se apagará después de 10 segundos. Repita el proceso para convertir la temperatura Celsius en temperatura Fahrenheit.



Operación

Utilizando el control de llamas

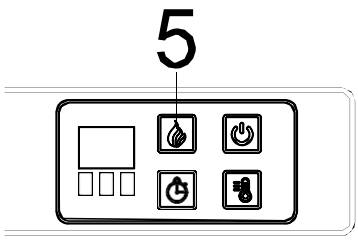
•Presione el botón de control de llamas (5) para programar los diferentes niveles de altura de las llamas. Estos niveles se muestran en la pantalla (1). Los programas son los siguientes:

Pulsaciones	Niveles de llama	Valor en la pantalla	Apariencia de los niveles
1r pulsado	Alto	L3	Llamas: Alto — Luminosidad: Alto
2° pulsado	Medio	L2	Llamas: Medio — Luminosidad: Medio
3r pulsado	Bajo	L1	Llamas: Bajo — Luminosidad Bajo
4° pulsado	Todos OFF	--	Llamas: OFF — Leños: OFF

•Independientemente de la programación previa de las llamas cuando se apague el aparato con el botón de control principal (6), las llamas se encenderán en el nivel L3 (Alto) cuando el aparato se vuelva a encender.

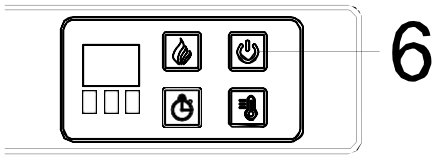
•Cuando la función del calentador se encienda, el nivel de la llama pasará por los 3 diferentes ciclos de nivel continuamente.

Pulsaciones	Niveles de llama	Valor en la pantalla	Apariencia de los niveles
1r pulsado	Alto	L3	Llamas: Alto — Luminosidad: Alto
2° pulsado	Medio	L2	Llamas: Medio — Luminosidad: Medio
3r pulsado	Bajo	L1	Llamas: Bajo — Luminosidad Bajo

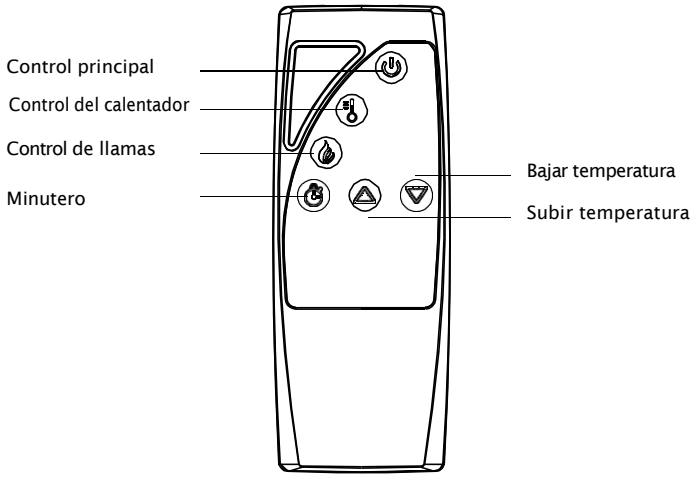


Utilizando el botón principal de control

•Presione el botón de encendido (6) para poner en funcionamiento la chimenea/calentador ON y OFF. Presione una vez el botón de encendido (6) para encender el aparato (ON). Presione nuevamente para apagarlo (OFF).



Utilizando el control remoto



- **Utilizando el control remoto**

Los botones del control remoto funcionan de la misma manera que los botones del panel de control.

- **Instalación de las pilas**

Al remplazar las pilas, utilice pilas AAA.

Presione y deslice la cubierta del compartimiento de las pilas.

Inserte dos pilas AAA en el compartimiento de pilas asegurándose de que los extremos con el símbolo negativo (-) estén en contacto con los resortes situados en el compartimiento de pilas.

Vuelva a colocar la cubierta en el compartimiento de pilas, asegurándose de que encaje debidamente.

⚠ ADVERTENCIA No ingiera las pilas.

1. Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
2. Las pilas deben colocarse de acuerdo con su polaridad.
3. Las pilas descargadas deben ser retiradas del producto.
4. Siempre compre el tamaño y grado correcto de pilas más adecuadas para el uso deseado.
5. Sustituya todas las pilas de un juego al mismo tiempo.
6. Limpie los contactos de las pilas, así como los del aparato, antes de instalar las pilas.
7. Retire las pilas del equipo cuando este no estará en uso por un período prolongado.

NOTA:

Disposición de pilas

Sírvase desechar las pilas en un punto de reciclaje adecuado.

Cuidados y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA

Antes de limpiar el calentador, siempre debe desconectar del suministro eléctrico. Primero desconecte la alimentación eléctrica principal.
Luego retire el enchufe eléctrico del tomacorriente mural.

⚠ ADVERTENCIA

No utilice esta chimenea/calentador si alguna de sus piezas ha estado bajo el agua. Llame inmediatamente a un técnico de servicio cualificado para que inspeccione el calentador y remplace toda pieza del sistema eléctrico que haya estado bajo el agua.

El motor del ventilador y el motor de las llamas están prelubricados, lo que los hace más durables. No necesitan otra lubricación o mantenimiento. Para retirar la acumulación de polvo o de escombros, utilice ocasionalmente el cepillo suave que viene con la aspiradora para limpiar la rejilla del ventilador.

- Utilice un paño limpio y suave que no raye la superficie cuando la esté desempolvando.
- Utilice un paño limpio y suave humedecido con agua caliente para limpiar la superficie de la chimenea. NO utilice limpiadores caseros o abrasivos, ya que estos productos podrían dañar la superficie.
- Cuando limpie la pantalla de vidrio, utilice un paño humedecido con un limpiador líquido o con un jabón suave si fuera necesario. NO utilice polvo limpiador ni otras sustancias con abrasivos ya que estas sustancias rayarán el vidrio.
- No opere este producto bajo ninguna circunstancia si el panel de vidrio está roto o astillado.
- No golpee el vidrio ni lo dañe.
- En el caso de que su aparato esté manchado o se haya dañado durante su uso, recomendamos que llame a un profesional para que lo repare.
- Cuando el aparato no esté en uso, sírvase desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente para prevenir todo daño o accidente.

Solución de problemas

Problema	Solución
El aparato no enciende.	Asegúrese de que el aparato está enchufado en una fuente de energía con conexión a tierra de 120 V. Pulse el botón de encendido en el panel de control.
El botón de la llama está encendido pero no hay llamas.	Abra las partes superior y trasera del panel para verificar si el huso de la llama se ha caído del motor del huso.
El calentador no produce aire caliente.	Asegúrese de que la temperatura sea más alta que la temperatura de la pieza.
El calentador no funciona.	Apague todos los interruptores y desenchufe el aparato por cinco minutos. Enchufe nuevamente el aparato y opere como de costumbre.
El control remoto no funciona.	Utilícelo más cerca del aparato o cambie las pilas.